



Pravidlá správania pre terminály kombinovanej dopravy ÖBB

	<p>Nepovolaným osobám vstup zakázaný! Bezodkladne sa prihláste u pracovníkov terminálu! Riadťe sa pokynmi pracovníkov terminálu. Návštevy treba v každom prípade dohodnúť s vedením terminálu.</p> <p>Zdržiavanie sa v koľajisku je zakázané!</p>
	<p>V celej oblasti terminálu treba nosiť riadny ochranný odev. V nebezpečnej zóne prekladacích zariadení je povinné nosiť ochrannú prilbu.</p>
	<p>Pozor na prevádzku terminálu! Zachovávajúte maximálnu ostražitosť z dôvodu rôznorodosti účastníkov premávky.</p> <p>V oblasti terminálu platia pravidlá cestnej premávky s týmito odchýlkami: Vysokozdvížené vozíky, žeriavy a koľajové vozidlá majú prednosť. Treba dodržiavať maximálnu rýchlosť jazdy podľa príslušných dopravných značiek. Treba dbať na dopravné značky, vodorovné značenie a ďalšie označenia terminálu.</p> <p>Cúvanie nákladných vozidiel (prívesových súprav) je zakázané, výnimky sú možné len na výslovný pokyn a pod dozorom. Cestné vozidlá môžu jazdiť po koľajniciach len na príkaz pracovníkov terminálu.</p> <p>Udržujte minimálnu vzdialenosť 2 m od najbližšej koľajnice!</p> <p>Mimoriadna ostražitosť je potrebná, keď sa k vám blíži alebo okolo vás prechádza železničné vozidlo.</p>
	<p>Vyhýbajte sa rizikovým situáciám!</p> <p>Vždy dbajte na pohyb manipulačnej techniky a cestných a koľajových vozidiel, a to aj pri otváraní dverí vozidiel a vystupovaní z vozidiel!</p> <p>Nepriaznivé poveternostné podmienky a tma si vyžadujú mimoriadnu ostražitosť.</p> <p>Používajte len trasy a zariadenia, ktoré sa môžu používať aj vo všeobecnosti.</p>
	<p>Fajčenie je na celej prekladacej a odkladacej ploche nakladacích jednotiek aj vo vozidlách zakázané! Prosím, prečítajte si protipožiarny poriadok.</p> <p>Nechránené svetlo a plameň, ako aj grilovanie sú v celej oblasti terminálu zakázané. Informujte sa, kde sa nachádzajú zariadenia prvej pomoci a protipožiarna zariadenia.</p>
	<p>Parkovanie je možné len so súhlasom vedenia terminálu.</p> <p>Nakladacie jednotky a šasi je možné odstaviť len so súhlasom vedenia terminálu.</p>
<p>Rozptyľovanie ohrozenie bezpečnosti</p>	<p>a Používanie mobilných telefónov a slúchadiel, keď sú vozidlá v pohybe, je zakázané. Žiadna osoba v termináli nesmie byť pod vplyvom látok ohrozujúcich bezpečnosť (alkohol, drogy, príp. lieky).</p>
<p>Životné prostredie</p>	<p>Používajte smetné nádoby. Zabráňte akémukoľvek znečisteniu olejom alebo pohonnými látkami. Počas státia alebo čakania vypnite motor.</p>
	<p>OHROZENIE ŽIVOTA: Preskok elektrickej energie je možný aj bez priameho kontaktu s nadzemným vedením! Práce na nakladacej jednotke, ako aj lezenie na vozidlá a nakladacie jednotky bez výslovného súhlasu vedenia terminálu sú zakázané.</p>
	<p>Prechod cez koľajnice je možný len na príslušne označených miestach. Zvláštnu pozornosť venujte približujúcim sa železničným vozidlám! Dbajte na svetelné signalizačné zariadenia. Na varovné signály treba reagovať okamžite.</p>
<p>Železničné vozidlá</p>	<p>Lezenie na žel. vozidlá, podliezanie a preliezanie žel. vozidiel je zakázané.</p>
<p>Prekládka</p>	<p>Treba dodržiavať dostatočnú bezpečnostnú vzdialenosť od žeriavov a prekladacích zariadení. Lezenie na žeriavy a prekladacie zariadenia je zakázané.</p> <p>Nezdržiavajte sa pod visiacimi nákladmi a v ich nebezpečnej zóne, a to ani s vozidlom. Pri silnom vetre je zakázané vstupovať do nebezpečnej zóny skladovania kontajnerov. Terminál môže nebezpečné zóny uzatvoriť.</p> <p>Vodiči cestných vozidiel nesmú okrem svojich činností, ktoré slúžia na dodanie a vyzdvihnutie nakladacích jednotiek, vykonávať žiadne iné manipulácie, pokiaľ im na to nedá pokyn personál terminálu.</p> <p>Prekládka sa môže vykonávať len keď je vozidlo nečinné a po dohode medzi vodičom a personálom terminálu.</p> <p>Komunikovať s vodičom kontajnerového vysokozdvížneho vozíka je možné len keď je prekladacie zariadenie nečinné. Keď sa nachádzate v blízkosti prekladacieho</p>

Pravidlá správania pre terminály kombinovanej dopravy ÖBB

	<p>zariadenia, uistite sa, že vodič vysokozdvížneho vozíka vás vidí. Zdržiavanie sa v bezprostrednej blízkosti kontajnerového vysokozdvížneho vozíka a približovanie sa k prekladaciemu zariadeniu v pohybe sú zakázané. Pozor: Berte do úvahy mŕtvy uhol (obmedzenie zorného poľa) kontajnerových vysokozdvížnych vozíkov. Tejto nebezpečnej zóne sa vyhýbajte!</p> <p>Vždy sa uistite, že personál vykonávajúci prekládku vás registruje.</p> <p>Pri čakaní sa zdržiavajte v tesnej blízkosti nákladného vozidla (nie vo vozidle). Vodiči sa počas pobytu v termináli musia zdržiavať v bezpečnej zóne, sledovať dianie v termináli (prekládky, premávku, ...), v prípade potreby (visiace náklady, premávka, iné ohrozenie) musia vyhľadať bezpečnú zónu a vždy udržiavať bezpečnú vzdialenosť od žeriavových závesov.</p> <p>Nakladanie a vykladanie musia pripraviť vodiči nákladných vozidiel vrátane všetkých potrebných manipulácií na nakladacej jednotke.</p> <p>Vodič nákladného vozidla potvrdí terminálu svojim podpisom, že nákladné vozidlo a náklad sú v čase opustenia terminálu spôsobilé na cestnú premávku.</p>
	<p>Udalosti a incidenty, ako napr. úrazy akéhokoľvek druhu, požiar, nehody, únik látok (pary, kvapaliny, plyny, pevné látky, ako napr. prach) atď. treba bezodkladne nahlásiť vedúcemu alebo dozorujúcemu pracovníkovi terminálu.</p> <p>Ďalšie konkrétne bezpečnostné opatrenia a postup v núdzovom prípade:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Nezdržiavajte sa v mieste incidentu, resp. čo najkratšie! – Udržujte bezpečnú vzdialenosť od nebezpečnej zóny pri zohľadnení smeru vetra! – Približovanie sa k vozidlám a nakladacím jednotkám, na ktorých boli zistené netesné kohútiky alebo ventily, syčanie alebo výrazný zápach, je zakázané. – Nedotýkajte sa unikajúcich látok (pary, kvapaliny, plyny, pevné látky, ako napr. prach), príp. zabráňte ich vdýchnutiu. – V prípade zdravotných problémov ihneď vyhľadajte lekársku pomoc!
Iné činnosti	<p>Činnosti, ktoré priamo nesúvisia s prevádzkou terminálu, ako napr. prekladanie alebo zaistenie tovaru a používanie autožeriavu, sa môžu vykonávať len po dohode s vedením terminálu!</p>
Iné predpisy	<p>Treba dodržiavať právne predpisy, ako sú zákony, nariadenia, úradné predpisy a pod. (napr. zákon o ochrane zamestnancov, zákon o preprave nebezpečného tovaru, zákon o bezpečnosti kontajnerov atď.).</p> <p>Ak máte otázky alebo potrebujete informácie, obráťte sa na vedenie terminálu.</p>
Sankcie	<p>Osoba, ktorá poruší uvedené predpisy, môže byť vykázaná z terminálu, príp. môže dostať zákaz vstupu do terminálu.</p> <p>ÖBB Infrastruktur v prípade nedodržania týchto predpisov nepreberá žiadnu zodpovednosť za prípadné škody.</p>